

# B

LA BOLETINA  
INFORMATIVO

ABRIL 2020

NÚMERO 20



**EDITA:**

Hermanamiento  
León (Nicaragua)- Zaragoza

---

**PRESIDENTA:**

Concha Moncayola

---

**COORDINACIÓN EDITORIAL:**

Luis Ignacio Figols  
José A. Maicas

---

**DISEÑO Y MAQUETACIÓN:**

José Orna

---



03/05

ARTÍCULO

ACCIONES COVID-19



06/

BREVES



07/09

ACTIVIDADES EN ZARAGOZA



10/14

ACTIVIDADES EN LEÓN



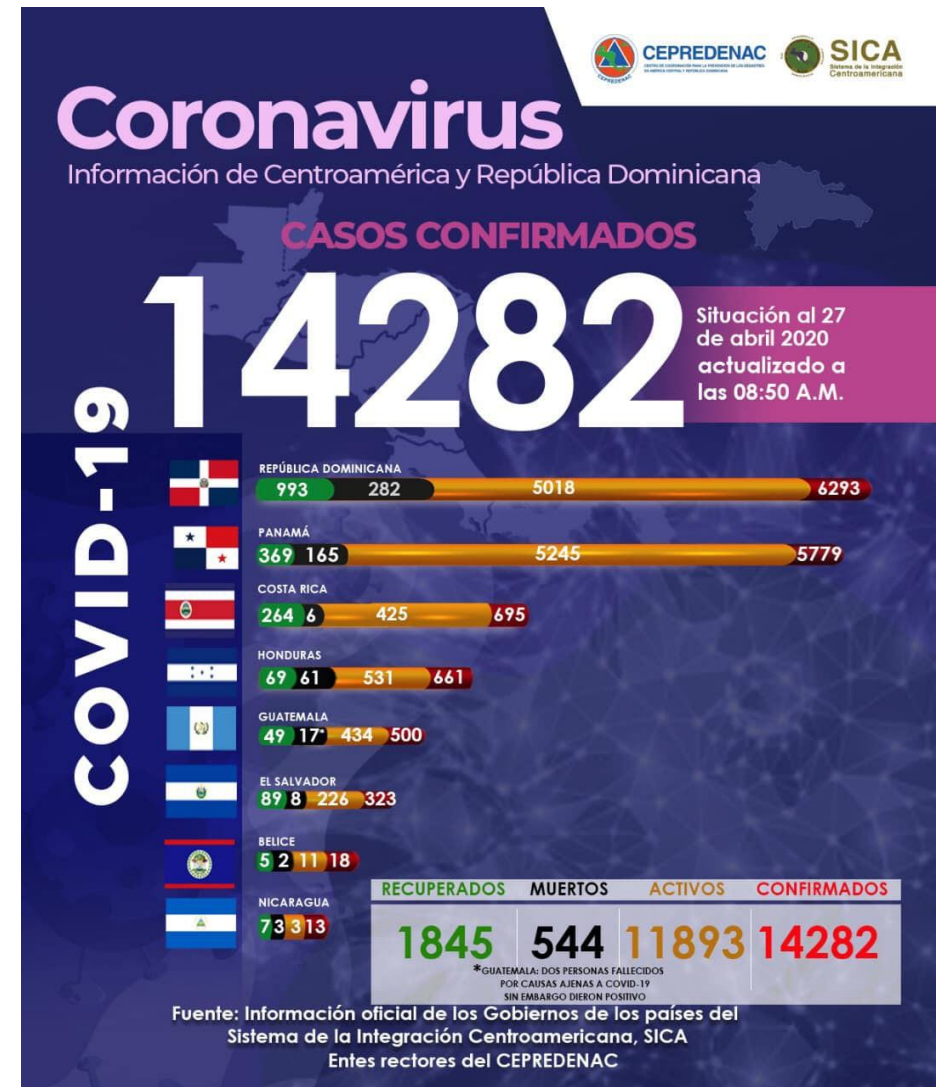
15/16

AGENDA



Nos encontramos en un contexto de pandemia global. Su avance es imparable y no entiende de fronteras, hoy más que nunca hay 'algo' que nos mira por igual a todo el mundo, aunque sus repercusiones no serán igual para todas las personas. A fecha 27 de abril en la región de Centroamérica se contabilizan 14.282 casos diagnosticados y 544 decesos.

Por ello, el aislamiento social, la declaración de estados de alarma, y otras medidas de protección de las personas más vulnerables se están poniendo en marcha en la mayoría de países de la región. No es el caso de Nicaragua, donde el conteo de los casos es confuso, hay entre 9 y 12 casos reportados oficialmente y 1 deceso, que sigue sin tomar medidas drásticas ante esta emergencia más allá de la atención y seguimiento de los casos que aparezcan.



Dada la estrecha comunicación que se mantiene entre las Oficinas del Hermanamiento y los Vínculos se ha visto como la pandemia avanzaba en España colapsando el sistema sanitario. Estar tan cerca de esa realidad ha sido precursora de tomar medidas desde la Oficina de León con el personal, con la población de las comunidades donde actuamos y con las actividades programadas en el marco de los Proyectos ya que la mayoría se basan en el trabajo comunitario. Desde mediados de marzo, momento en el que se decretó el Estado de Alarma en España y se confirmó el primer caso oficial en Nicaragua, empezamos a repensar y readaptar algunas de las actividades previstas en León en ese periodo, dando como resultado las siguientes acciones:

Realización de una **Campaña de Salud Preventiva Comunitaria** en las comunidades de la Zona Rural Noreste, Chacraseca, el Reparto Tomás Borge y la comunidad La Virgen de Posoltega, formada por familias desplazadas por el deslave del volcán Casitas en el Mitch. En esta campaña se ha informado de salud preventiva sobre el COVID-19 en zonas comunes como escuelas, iglesias, pulperías y ventas comunitarias, etc... Además se repartió un Kit de Emergencia (jabón, alcohol-gel y mascarillas) a 350 familias de estas comunidades. Fueron los grupos de jóvenes que participan en el Proyecto de Tiempo Libre quienes por su presencia en los diferentes territorios han llevado la Campaña a cabo con muy buena acogida entre sus habitantes.







También, hemos elaborado un **cuadernillo de Actividades Educativas para Infantil y primer ciclo de Primaria** de cara a solventar la pérdida de clase y permitir la **educación a distancia**, en apoyo al profesorado, debido a la baja asistencia en las aulas y el periodo de vacaciones de semana santa extendido por el Gobierno hasta el 20 de abril. Se han repartido un total de 1.080 cuadernillos (480 de Infantil y 600 de Primaria) entre el alumnado de las Escuelas Hermanadas y rurales.

Por último, se han organizado a través de los grupos de jóvenes **Desdeadentro, ChacraActiva y Zankistas Fuego y Son** tres **espacios de Refuerzo Escolar** donde se han preparado 10 kits de materiales educativos y socioeducativos para 9 espacios de refuerzo escolar en caseríos de las comunidades rurales de Palo de Lapa y Chacraseca y 1 en el reparto Tomás Borge donde las niñas y los niños conviven en un mismo espacio y bajo el vínculo familiar. Grupos de entre 5 y 10 niñas y niños (120 en total) que en cada caserío tiene una persona voluntaria referente del mismo territorio que asume la guía y dinámica del espacio alternativo y preventivo.

Trabajo y organización comunitaria al servicio de la salud comunitaria. Estaremos bien, aprenderemos de esta realidad un nuevo saber colectivo, que nos haga más humanas, responsables y cercanas.



# B R E V E S

Entre los meses de enero a marzo hemos iniciado los Proyectos concedidos en las Convocatorias de Subvenciones del año 2019. El último en iniciar fue el de Educación Infantil el 1 de marzo.



Los Grupos de Trabajo del Hermanamiento han tenido diversas reuniones en estos meses para preparar el inicio de los Proyectos o seguir fortaleciendo el trabajo de los Vínculos. Algunos de los más activos han sido el de Psicosocial & Cultura de Paz, Infantil, Escolares o Voluntariado Nicas Aquí.



Debido al Estado de Alarma decretado por el Gobierno Central nos hemos visto en la obligación, y consecuentemente con el momento actual, de aplazar o cancelar diferentes actividades o actos programados para finales de marzo con los Vínculos y Centros Educativos de Zaragoza.

Hemos participado activamente en los talleres de elaboración del nuevo Plan Director de la Cooperación Aragonesa que verá la luz en los próximos meses. Además nos reunimos para conocer y presentar nuestro trabajo a la nueva Directora General de Inmigración y Cooperación al Desarrollo, Natalia Salvo.



Seguimos un año más participando en la FAS en el Grupos de Trabajo Espacio Unaquí de EpDCG y en el Área de Fortalecimiento que incluye: Código de Conducta & Transparencia y Dinamización. También seguimos siendo parte de la Permanente como Vocal del Área de Fortalecimiento a través de nuestra Vicepresidenta, M<sup>a</sup> Jesús Luna Serreta.





# ACTIVIDADES EN ZARAGOZA

\_Giselle y Silveria han seguido realizando el Cuentacuentos sobre Medio Ambiente y Nicaragua en el marco del Programa Municipal de Actividades Educativas para Escolares del Ayuntamiento de Zaragoza. En estos tres meses han llevado a cabo 33 Cuentacuentos en 9 colegios de Zaragoza llegando a 732 niñas y niños.



\_El 10 de enero se llevó la Cultura de Nicaragua a 40 niñas y niños del CEIP Fernando el Católico con la actividad “Nicaragua en el Aula”.

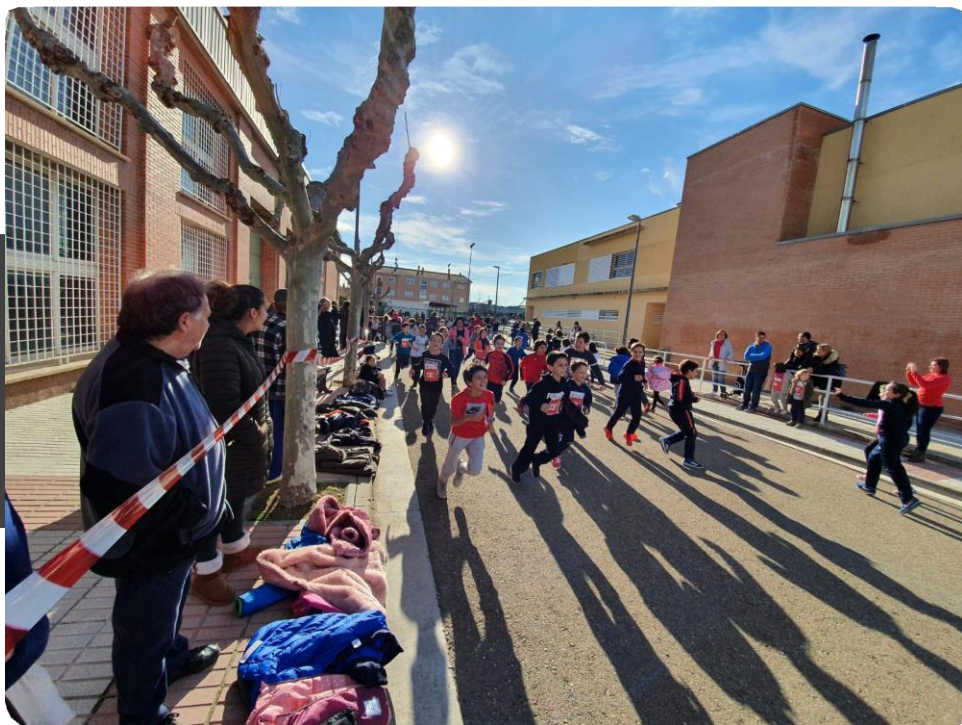
\_Nicaragua y las Emociones llegaron el 27 de enero a las aulas de todos los centros del CRA La Ceba (Paniza, Cosuenda y Aguarón), 74 niñas y niños disfrutaron de los Talleres de Emociones poniéndose, literalmente, los zapatos de otras niñas y niños y acercándose a la niñez de Nicaragua a través de las emociones.





\_El 28 de enero y 23 de febrero tuvieron lugar sendos Talleres de Apoyo Psicosocial a población nicaragüense de la mano de Julieta, continuando el proceso iniciado en 2019.

\_Hemos realizado, 24 de febrero, las primeras actividades “Construyendo tu Ciudad Sostenible” en el Colegio La Anunciata con 39 alumnas y alumnos de 3º de ESO trabajando los ODS y los DDHH.



\_La Carrera Solidaria por la Paz organizada por el CRA María Moliner fue realizada el 30 de enero. El 50% de los fondos obtenidos durante la actividad irán destinados a las Donaciones Escolares para su escuela hermana El Porvenir.



\_El 15 de febrero participamos en una Jornada organizada por Scouts de Aragón en El Temple (Huesca) para contar a sus integrantes el trabajo que hemos venido haciendo de acompañamiento y asesoramiento a nicaragüenses desde 2018 en Zaragoza.



\_Vamos a ser parte de un nuevo Grupo de Trabajo de la FAS que se centrará en el Voluntariado y los retos que tenemos como entidades. El 3 de marzo tuvimos la primera reunión junto a otras ONGD de la FAS para marcar las líneas y objetivos que se marcará este Grupo.

El día  
que  
decidimos  
contar con el  
tiempo

\_En el Canal de YouTube del Hermanamiento se ha publicado un Cuento para educar y pasar un rato fabuloso en familia. El día que decidimos contar con el tiempo para valorar el tiempo que teníamos, tenemos y tendremos, una forma de concienciar a las más pequeñas de la casa, pero también a las mayores, de lo importante que es el tiempo y como disfrutar de esos pequeños momentos individuales o colectivos.

# ACTIVIDADES EN LEÓN



## PROYECTO DE GÉNERO:

Durante el primer trimestre del año se realizaron las siguientes actividades en relación al proyecto de prevención, atención y acompañamiento a mujeres, niños, niñas y adolescentes en situación de violencia, incorporando el enfoque de intervención familiar.

- En febrero inició una formación de 60 horas con 26 profesionales sobre el enfoque familiar sistémico en el ámbito de la violencia de género. Faltan 12 horas para poder concluir dicha formación, de momento el proceso ha quedado suspendido temporalmente debido a la situación generada por la pandemia.
- En enero iniciamos una Investigación para identificar los principales obstáculos y potencialidades en el trabajo con familias para la prevención y atención de la violencia de género.
- La Asociación Mary Barreda, nuestra co-parte local en el proyecto, inicio mantiene la atención, acompañamiento psicosocial y jurídico a mujeres, niñas, niños y adolescente que están en situación de violencia.
- Se están formando los nuevos grupos de niñas, niños y adolescentes para hacer sensibilización con los que se trabajará durante el 2020.
- Igualmente se han identificado las nuevas familias y grupos de hombres con los que se hará intervención familiar y se reflexionará sobre la masculinidad y la violencia a lo largo de este año.



## PROYECTO TIEMPO LIBRE.

El proyecto inició en enero, a buen ritmo ha ido avanzando y conectando con el entusiasmo de los 3 grupos de jóvenes que son el alma del trabajo del proyecto.

Los 3 territorios de influencia del proyecto son: Zona Rural Noreste, Chacraseca (rural) y reparto periurbano Tomás Borge. Los colectivos de jóvenes que impulsan el trabajo comunitario en los territorios son, respectivamente; Desdeadentro, ChacraActiva y Colectivo de Zanquistas Fuego y Son.

Las principales actividades del primer trimestre fueron:

- Formación del comité de seguimiento en el que participan 15 jóvenes líderes de las 3 organizaciones comunitarias.
- Primer encuentro de formación sobre comunicación popular y comunitaria, facilitado por un voluntario de Costa Rica, en el que participaron 18 jóvenes líderes de las organizaciones juveniles.
- Inicio de los espacios de refuerzo escolar en los tres territorios: continuación en Palo de Lapa y Tomas Borge y, apertura de un nuevo espacio en Chacraseca. Los 3 territorios atienden unos 120 niñas y niños en edad escolar.
- En febrero el Colectivo de Zankistas inició la ronda de Cine Familiar para promover la convivencia familiar en el reparto Tomás Borge.





- En febrero en la zona rural Noreste, Desdeadentro arranca con la liga deportiva de beisbol, para la promoción de la convivencia comunitaria, en la que participan 8 equipos con 225 jugadores.
- En marzo se desarrolló el primer encuentro intercomunitario entre jóvenes de Desdeadentro y ChacrActiva, para el intercambio de estrategias de trabajo comunitario y el fortalecimiento de los vínculos y alianzas territoriales, el próximo encuentro se desarrollará en el Tomas Borge.
- Se ha realizado la primera ronda de actividades lúdicas y juego dirigido en 9 espacios escolares de la zona rural noreste de León, promover la educación emocional y educación para la paz, llegando a más de 850 niñas y niños, y una ronda de actividades lúdicas con 60 docentes, estrategia “cuidar al docente que cuida”.
- Las 3 organizaciones juveniles han realizados varias sesiones de coordinación interna para ir concretando sus estrategias y planes de trabajo comunitario.



## EDUCACIÓN:

El proyecto financiado por el Gobierno de Aragón arrancó formalmente el 1 de marzo aunque desde el mes de enero venimos trabajando en las coordinaciones interinstitucionales, para poder atender las 27 escuelas seleccionadas en el proyecto, en la etapa de educación inicial, 1º y 2º grado.

Una parte importante del proyecto es la dotación de material pedagógico, la reparación y el equipamiento de las infraestructuras de las 27 escuelas. En el mes de marzo se concluyó el diagnóstico sobre las necesidades que cada una de las escuelas tienen respecto al equipamiento, reparaciones y material pedagógico.

También se han realizado las coordinaciones y la planificación de las capacitaciones dirigidas a las maestras de educación inicial, 1º y 2º grado.

Por el momento no se va a lograr cumplir con el calendario de capacitaciones previsto debido a la situación generada por el coronavirus.

Se realizaron 2 encuentros con el Consejo de **Hermanamientos Escolares** para planificar las acciones a desarrollar entre las escuelas hermanadas y concluir con la ejecución de los fondos donados por las escuelas hermanas de Zaragoza.

Iniciaron los círculos de Educación de Personas Adultas, el apoyo a sus docentes y las maestras de los pre-escolares comunitarios de la zona rural noreste, así como la dotación de material pedagógico a estas dos etapas educativas. Estas actividades impulsadas con los **Céntimos Solidarios de los y las trabajadoras del Ayuntamiento de Zaragoza** permiten sostener el proceso de mejora de la calidad educativa de la zona rural noreste.



## CRUZ ROJA

Desde el mes de marzo se han realizado algunas acciones de sensibilización, capacitación y dotación de material y alimentos para mejorar las condiciones y habilidades del personal voluntario de Cruz Roja-León respecto a la atención de una emergencia. Se entregaron materiales de sensibilización sobre el Covid-19, material sanitario y otros recursos básicos previendo una posible cuarentena y repunte de casos en León.





## Abril/ Mayo/ Junio/

\* En **Zaragoza**, se prevé unos meses de parón en las actividades más presenciales en Vínculos, Centros Educativos Hermanados y en espacios de la ciudad en general. Trabajaremos en prepararnos para la vuelta, en materiales digitales, mantener las reuniones pertinentes con los Grupos de Trabajo y en las Convocatorias de Emergencia o Cooperación al Desarrollo que puedan salir estos meses.

.....

# AG EN DA

\*En **León**, todavía no sabemos muy bien cuál será el escenario de Nicaragua frente a la pandemia, de momento estamos trabajando con las precauciones correspondientes y preparando planes de emergencia para estar listas llegado el momento. Las actividades a continuación son las previstas con la información y el nivel de incertidumbre del momento.

- En abril se prioriza el trabajo de prevención, continuaremos con la campaña de salud comunitaria e iniciamos un proceso de adecuación de los proyectos al contexto y la realidad de Nicaragua frente a la llegada del COVID y sus posibles impactos.





AG

EN

DA

## Abril/ Mayo/ Junio/

- Estamos preparando un material educativo para niños y niñas de entre 5 y 8 años que será entregado a las escuelas hermanadas y en los “caseríos” (viviendas rurales agrupadas, 2 o 3 familias en un mismo espacio abierto), donde hay entre 5 y 10 niños-as, previendo que la asistencia a clase irá disminuyendo o será suspendida conforme avance la pandemia en Nicaragua. Se pretende llegar a 1185 niños y niñas con esta iniciativa.
- Se programa para abril y mayo la compra y, si las condiciones lo permiten, la distribución del equipamiento y material pedagógico a las 27 escuelas participantes en el proyecto de Educación Inicial.
- Por el momento suspendemos temporalmente las actividades masivas que estaban planificadas, encuentros, capacitaciones, grupos de formación, espacio socioeducativo, grupos de apoyo de mujeres, etc.
- La atención a mujeres, niñas, niños y adolescentes será realizada vía telefónica y en los casos necesarios se realizarán acompañamientos presenciales con las medidas oportunas de prevención.
- Se están coordinando con Cruz Roja acciones de prevención y atención pre- hospitalaria para los próximos meses.



Colabora:



**Zaragoza**  
AYUNTAMIENTO

COOPERACIÓN AL DESARROLLO